

Menjava koles  
STARO ZA NOVO

HH  
HELLY HANSEN

TBS

**Sprinter**  
CYCLESKERIJ

Pod gozdom c. IV/20  
Tel.: 01/7861 875, 01/7871 48  
GSM 041/668 788

**PANCE - TOP d.o.o.**

okrepčevalnica, trgovina  
in storitve  
Pance 21, 1293 ŠMARJE-SAP  
tel. 01/786-80-53

Nudimo Vam:  
- prostor za razna praznovanja  
za 50 in za 25 oseb  
- hrana po naročilu  
- organiziran prevoz za zaključene družbe

**Feri avto d.o.o.**

Ljubljanska 17  
1290 Grosuplje

**PRODAJA:**  
\* REZERVNIH DELOV  
ZA VSE VRSTE  
OSEBNIH VOZIL,  
\* DODATNA OPREMA,  
\* MOTORNJA OLJA  
ZA OSEBNA IN  
TOVORNA VOZILA,  
\* AUTOPLAŠI

tel. 01/787-34-22  
GSM 040/22-44-07

**FRIZERSKI STUDIO**  
**ANA KLEŠNIK s.p.**

Prešernova 80, Grosuplje  
tel. 01/786 20 66

frizer za vso družino

**AKCIJA V NOVEMBRU:**  
barvanje las za 1500 sit  
študentje in upokojenci imajo 20% popusta

Grosuplje (centrala)  
sP 908  
GROSUPELJSKI ODM.  
2001  
352(497.4 Grosuplje)  
120010144,11

KNJIZNICA GROSUPELJE  
COBISS 0

**GROSUPELJSKI**

# SUBURCI V VOJNI, PRIJATELJI V MIRU

**Postavitev spominskega obeležja ob 10. obletnici osamosvojitve Slovenije**  
Grosuplje, sobota, 20. oktober 2001 - Območno združenje veteranov vojne za Slovenijo iz Grosuplja (OZVVS) in Območni odbor združenja "Sever" (zveza policijskih veteranskih društev) iz Grosuplja sta skupaj postavila obeležje v spomin na 10. obletnico osamosvojitve Slovenije. Ob 14. uri je bila v ta namen v sejni dvorani Gasilskega centra v Grosupljem slavnostna seja, ob 15. uri pa se je pred Gasilskim centrom začela slovesnost ob odkritju spominskega obeležja.

## SLAVNOSTNA SEJA

Albin Vidrih je ob pozdravu vseh gostov in udeležencev slavnostne seje poudaril, da so se v obeh omenjenih odborih odločili obeležiti dogodke izpred desetih let, da bodo ostali v spominu tudi naslednjim generacijam.

Župan občine Grosuplje, g. Janez Lesjak, v času vojne za Slovenijo poveljnik pokrajinskega štaba TO za Ljubljano in sedanjí predsednik Manevrske strukture narodne zaščite (MSNZ) pri OZVVS Grosuplje, je prisotne pozval k minuti molka za preminule žrtve slovenske osamosvojitvene vojne. Dejal pa je, da je razmišljanje med tistimi, ki trdijo, da se narod ne more braniti sam, škodljivo in celo usodno. To smo lahko spoznavali skozi različna zgodovinska obdobja, saj smo se od srednjega veka dalje bojevali le za tuja ljudstva, pri tem pa

smo vedno izgubljali na svojem teritoriju in narodnem telesu. Na plebiscitu izražena volja kljub dobro namernemu razmišljanju mnogih ni bila dovolj. Zato je ob pomanjkanju orožja in sprotne spremeljani takratne vojaške organizacije prišel čas, ko smo lahko dokazali svojo odločenost. Na srečo je tudi na nasprotnikovi strani prevladalo spoznanje, da je ni sile, ki bi nam preprečila osamosvojitve.

Sledilo je veteransko dejanje, polno vojaške simbolike.

Srebrne znake osamosvojitve sta članom Območnega odbora združenja "Sever" podelila Stane Plohl in Danilo Škof. Prejeli so jih: Anton Antončič, Franc Horvat, Stojan Jakopin, Marko Lunar, Roman Metelko, Jožko Mornčilovič, Josip Slana, Milan Stojakovič, Jože Tkaličič, Andrej Zorc, Branko Zupan, Miran Zupanc in Danilo Škof.



Janez Lesjak pri nagovoru na slavnostni seji.

# ODKRITJE SPOMINSKEGA OBELEŽJA

V pozdravnem nagovoru je Miloš Šonc, medvojni poveljnik 57. območnega štaba TO za nekdanji občini Grosuplje in Litija, na kratko orisal zgodovinske dogodke pred slovensko vojno, ki so se dogajali kar nekaj let pred njo in so dosegli svoj vrh na Roški in nato tudi med samo vojno. Še posebej je spomnil na dogodke, ki so se odvijali v naši neposredni okolici, kot je bila na primer grožnja z razstreljivo vojaškega skladišča v Kamni gorici, pa tudi aktivnosti pripadnikov Teritorialne obrambe oziroma Slovenske vojske na različnih lokacijah (od Zgornje Slivnice, šmarskega predora, Polce in drugod). Slovenska osamosvojitvena vojna tudi zaradi teh dogodkov ni bila "martinčanje" oziroma poletno sončenje, kot jo nekateri hočejo prikazovati...

Stane Plohl, generalni sekretar Zveze policijskih veteranskih društev "Sever" je spomnil na začetke jugoslovanskih



Slavnostni govornik je bil Janez Janša, ki je nato spominsko obeležje odkril.

razhajanj, na znani "miting resnice" in poizkus balkaniziranja Slovenije. To pa je le še pospešilo priprave v MSNZ.

Janez Janša, takratni obrambni minister in sedanjí poslanec v Državnem zboru, je v slavnostnem govoru med drugim dejal, da osamosvojitvena vojna ni trajala samo 10 dni, kot se rado večkrat sliši, temveč se je začela že mnogo prej (15. maja, ko je jugoslovanska armada začela razoroževati slovensko teritorialno obrambo - o.p. J.M.). Nato so dejansko sledile priprave na grozeče vojaške operacije. Poglobljene priprave so se začele po osamosvojitvenem plebiscitu. Precej dela na vojaškem in civilnozaščitnem delu je bilo tudi po samih vojaških operacijah in sklenitvi brionske deklaracije - še celo 5. oktobra 1991 je bilo zaradi zaostrovanja razmer (predvsem zaradi jugoslovanskih pritiskov na



Častna straža ob odkritju obeležja.

Hrvaško) treba popravljati in dopoljevati načrte ter izvrševati nove vpoklice. Šlo je za vpoklic nekaj tisoč Slovencev. Jugovojska je nato dejansko odšla iz kopske luke čez deset dni.

Mnoga dejanja sicer niso bila vsem na očeh, a sta se znoj in trud izplačala, saj je bila zmaga dobljena z relativno majhnim številom žrtev in brez razkola med Slovenci - predvsem iz dveh temeljnih razlogov: 1. ker smo verjeli v Slovenijo... in 2. zaradi naše dobre pripravljenosti. Spomnil je tudi na vse svoje tesne sodelavce, še posebej na nedavno umrlega Grosupeljčana Lojzeta Šparovca. Nato je odkril spominsko obeležje in se poklonil spominu na žrtve, predstavnik območnih odborov pa sta položila žalni venec.

V slovesnosti ob odkritju spominskega obeležja je sodeloval Moški pevski zbor Corona iz Grosupljega pod vodstvom Jerneja Kralja in Pihalni orkester Slovenske policije. Prireditve je povezovala napovedovalka Jana z radia Zeleni val. Po slovesnosti so pripravili družabno srečanje ob okusnem divjačinskem golažu in krofih.

Jože MIKLIČ



Miloš Šonc se je spomnil tudi medvojnih dogodkov v neposredni grosupeljski okolici.



Stane Plohl pri svojem nagovoru. V programu prireditve je nastopal tudi MPZ Corona.



Glasilo  
prebivalcev  
občine  
Grosuplje

Letnik XXXVI  
številka 11  
november 2001



9 771580 091009

# Ko se jutro začne zvečer

*V Pekarni Grosuplje, najsodobneje opremljeni slovenski pekarni, so prepričani, da občutka za dober kruh ne more nadomestiti tehnologija. Grosupeljski mojstri peki z enako ljubeznijo in znanjem kot nekoč pripravljajo okusen kruh in pekovsko pecivo, vrhunska, računalniško krmiljena tehnologija pa jim je pri tem v pomoč. Razkrivajo nam, kako pek postane mojster in je kruh zato še boljši.*

## Mojstrstvo je potrebno širiti

"Pek postane mojster le z znanjem in izkušnjami. Najpomembnejše pa je, da mojster svojega znanja ne obdrži samo zase, ampak ga prenaša drugim, manj izkušenim pekom. Povedati in pokazati je treba, kako se naredi najboljši kruh," pravi Nikolaj, mojster pek, ki grosupeljski kruh peče že 29 let. Nočno delo, značilnost pekovskega poklica, mu ne povzroča težav. V zgodnjih jutranjih urah, ko zaključi svoj delavnik v pekarni, se večkrat odpravi na ribolov, ki ga pomirja in spočije.

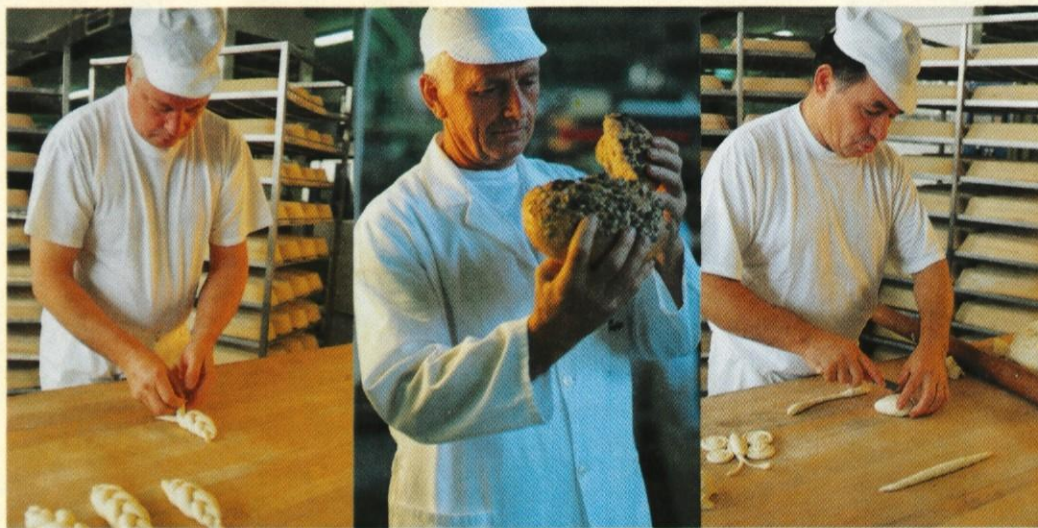
## Dobra volja speče najboljši kruh

Pravi pristop do dela in dobra volja sta že druga in tretja skrivnost grosupeljskih mojstrov pekov, ki nam jo je zaupal mojster Janez. Za pekovski poklic se je priučil, vendar mu je tako prirasel k srcu, da bi se zanj ponovno odločil. Pod njegovimi rokami se tako kruh rojeva že 36 let. Pravi, da se je v pekarni od nekoč do danes veliko spremenilo, a hkrati zelo malo. Prej je bilo pekovsko delo povezano s fizičnimi napori, sedaj so najtežja opravila prepuščena računalnikom.

Še vedno pa je pek tisti, ki kruhu vdahne življenje. "Ko smo devali kruh v peči še ročno, je lahko dober pek z eno roko vsadil štiri žemlje naenkrat, kar ni bilo enostavno. Tudi pri tem opravi so bile pomembne izkušnje, vsak začetnik pa jih je pridobil s časom in potrpežljivostjo," je pojasnjeval Janez.

## Čas je in ni veliko spremenil

Mojster pek, ki je v grosupeljski pekarni preživel največ noči, pa je Anton ali Tone, kot mu pravijo. Skoraj štirideset let se njegov delavnik začne s prvim mrakom, vendar je mojster tak delovni čas že davno vzel za svojega. "Ko sem začel delati v pekarni, je bil pek zadolžen tudi za veliko drugih opravil. Spominjam se stare pekarnice, "Pri Potočniku" se je imenovala, ki je bila tako majhna, da smo morali moko tja vsako noč pripeljati na vozičkih. Drugačne so bile tudi peči, ki niso bile avtomatske. Vsak pek je bil zato tudi kurjač in peko smo morali vedno prilagajati različni temperaturi v peči." Pogoji dela so se močno izboljšali, saj so v Pekarni Grosuplje v letošnjem, jubilejnem, petdesetem letu klimatizirali proizvodne prostore. Peki z veseljem sprejemajo novosti, ki jih prinaša napredna tehnologija. Tako se lahko bolje posvetijo svojemu delu in prenašajo mlajšim sodelavcem znanje ter izkušnje iz bogate dolenjske in slovenske pekovske tradicije. Največja skrivnost dobrega kruha pa ostaja ljubezen do peke, ki so ji zvesti noč za nočjo.



"Brez dobre volje ni dobrega kruha", pravi mojster Janez.

Mojster Tone preverja, ali je Sosedov kruh pri peki razvil vse zelene lastnosti.

V Nikolajevih rokah se združujeta moč in občutek.

  
Pekarna  
Grosuplje

Pol stoletja z Vami





















# "POŽAR" V ŠKOCJANU

Škocjan, 17. oktobra - Popoldne ob 17. uri se je v Škocjanu oglasila gasilska sirena. Krajani smo v zvočnem signalu prepoznali znak za požar. Gasilci, ki nas je alarm dosegel, smo kar najhitreje zdrveli do gasilskega doma v Škocjanu, kjer smo izvedeli, da gori na travniku v neposredni bližini vasi Male Lipljene. Poleg nas so bili alarmirani še gasilci iz sosednjega GD Št. Jurij. Zaradi neposredne bližine vodnjakov in hidranta v vasi je bilo odločeno, da se posreduje z motorno brizgalno.



Škocjanski in sentjurski gasilci družno in uspešno nad rdečega petelina.  
Foto Martin Tomazin

Akcija je bliskovito stekla in že v nekaj minutah smo bili na prizorišču požara. Kmalu za nami so na mesto požara prihiteli tudi gasilci iz sosednjega in prijateljskega GD Št. Jurij. Požar smo najprej omejili in ga nato s skupnimi močmi tudi pogasili. Pri posredovanju je bil v veliko pomoč velik odziv krajevnih gasilcev, predvsem pa odlično operativno sodelovanje med GD Škocjan, ki mu poveljuje Janez Sever, in GD Št. Jurij, ki mu poveljuje Rafael Kadunc.

Posledice požara niso bile katastrofalne - prazna Bezlajeva štirna ter zadovoljni in prijetno utrjeni gasilci. Vzrok požara je bil "gasilski" faktor - tokrat k sreči ni šlo za pravi požar, temveč za usklajeno vajo obeh gasilskih društev. Organizatorji vaje so bili posebej zadovoljni z osveščenim ravnanjem krajanov ter odzivom mladih - članov in nečlanov. Poudariti je potrebno, da je večina teh, ki

so se odzvali klicu "NA POMOČ", izvedela, da gre za vajo, šele po prihodu v gasilski dom v Škocjanu.

Uspela vaja vse, ki nam ni vseeno, kaj se dogaja v našem kraju, vse, ki z veseljem in ponosom skušamo "stati inu obstati" v naših škocjanskih hribih ter delamo za razvoj in dobrobit kraja, spodbuja k še večji angažiranosti. Taka in podobna srečanja vlivajo upanje, da se za prihodnost, življenje v naših hribih in obdelavo škocjanske zemlje ni treba nikomur bati.

Po vaji je v gasilskem domu v Škocjanu sledilo kratko druženje gasilcev iz obeh gasilskih društev. Strinjali smo se, da potrebujemo več podobnih strokovnih in družabnih srečanj. Razšli smo se z gasilskim in za trenutno dogajanje v Škocjanu še kako aktualnim "NA POMOČ".

Martin Tomazin

# AVTOCENTER MALO MLAČEVO

**FRKO** d.o.o.

**Avtoservis BOH** d.o.o.

**AVTO** kleparstvo  
stekla  
vleka  
izpušni sistemi

**AVTO** mehanika  
elektrika  
vleka  
vulkanizerstvo



041/664 - 803  
MALO MLAČEVO 36 a

041/663 - 436  
MALO MLAČEVO 36

## KO NAPADE RDEČI PETELIN, SE NI TREBA BATI

VELIKO MLAČEVO, SP. BLATO - V oktobru, mesecu požarne varnosti, so gasilci PD Veliko Mlačevo in Gatina družno preskusili svoje cevi in sposobnosti preganjanja rdečega petelina.

Ta je zakikirikal kar dvakrat, v soboto, 20. oktobra, na Mlačevem in naslednjo zopet na Sp. Blatu. Klic Goril pa je veljal zgolj previdnosti in preverjanju urnosti večših varuhov ognja. Kljub temu da je šlo le za vajo, so člani obeh društev pokazali dobršno mero usklajenosti in spretnosti, njihove hitre roke so kot bi trenil opravile s prežečo ognjeno nevarnostjo. "Gasilski društvi sta na Mlačevem sodelovali v akciji gašenja in reševanja gorečega objekta. Potrebno je bilo zavarovati okolico požara in iz gospodarskega posloppja odstraniti eksplozivne in hitro vnetljive tekočine, kot so plinske jeklenke in gorivo, ter začeti z gašenjem," je po uspeli vaji povedal poveljnik PD Veliko Mlačevo, Janez Svetek. Podobno akcijo so izvedli tudi na Sp. Blatu, koder so ponovno preizkusili tri različne vrste gašenja iz hidrantnega omrežja, s črpanjem vode iz vodnjaka in s pomočjo kombiniranega vozila-cisterne, ki pripada gatinskim preganjalcem rdeče pošasti, ki jim poveljuje Jernej Kozlevčar. Po končani vaji so izčrpani fantje in možje prisluhnili še navodilom in si ogledali prikaz gašenja vnetljivih tekočin z ročnimi gasilniki. "Vaja je popolnoma uspela," so si bili gasilci enotni, zato je tudi njihov klic Na pomoč! vnesel le zaupanje in varnost med krajane.

Barbara Pance

# CENTER GOSPODARSTVA MILES

GROSUPLJE



V obrtni coni Grosuplje, na območju Miles v bližini železniške postaje, pričenjamo s pozidavo sodobnih objektov z industrijskim, obrtnim in trgovsko poslovnim programom. Predvidene dejavnosti centra, ki so okolju in ljudem prijazne, bodo ta kompleks nedvomno prijetno vključile v vsakodnevni utrip mesta.

Prava priložnost, ob pravem času, na pravem mestu. Oglasite se! S svojimi zamislimi boste zagotovo še bolj uspešni.

**CGG**  
gradbeno podjetje grosuplje  
Emonska 8 · Ljubljana  
www.gpg.si

M E S E C P O Ž A R N E V A R N O S T I - O G L A S I







# DRUŠTVO PRIJATELJEV MLADINE ŠMARJE-SAP V TEDNU OTROKA



Novo glasbene zvezde na nebu



Klovnesa je "spravila" na oder tudi učiteljice

## EVROPSKO LETO JEZIKOV DAN, KO SMO SPREGOVORILI V RAZLIČNIH JEZIKIH



V četrtek, 11. 10. 2001, smo na OŠ Brinje Grosuplje pripravili odprti dan na temo Evropskega leta jezikov. V dopoldanskem času so učenci delali v različnih ustvarjalnih delavnica, popoldne ob 18. uri pa smo imeli prireditev za starše in ostale povabljeni. V večernem programu smo predstavili naslednje:

Ob bogati - pomenljivi sceni in po uvodnem govoru ge. ravnateljice Irene Kogovšek so se predstavili učenci v različnih jezikih (slovenskem, angleškem, nemškem, albanskem, francoskem, španskem, latinskem, srbskem, hrvaškem, makedonskem, latinskem, ruskem. Posebnost in presenečenje za vse obiskovalce je bil tudi prikaz še enega, za nas slišče nepoznanega jezika, to je znakovni jezik, ki nam ga je posredovala uradna prevajalka ga. Irena Fifolt. Poleg pozdravov v različnih evropskih jezikih smo se naučili pri pouku še mnogo drugih stvari, ki nam omogočajo graditi mostove med različnimi narodi Evrope in sveta. V preteklem šolskem letu smo se povezali celo s prijateljsko šolo iz Hirschaida v Nemčiji. Z učenci njihove šole si izmenjujemo pisma, eno učenko smo imeli že na obisku v Sloveniji.

Zelimo uresničiti temeljni cilj Evropskega leta jezikov - to je praznovati leto evropske jezikovne raznolikosti in spodbuditi učenje jezikov. V programu smo poudarili pomen, zgodovino in identiteto slovenskega jezika, prikazali smo dolensko narečje z dramatično Jurčičevega Krjavlja in tudi posebno vrst jezika - sleng v pesmi in prozi.

Materin jezik je najlepša melodija sveta, ki jo poslušajo otroci že v zibelki in ga spremlja skozi celo življenje. Učenci so predstavili pesem na temo slovenščine in celo pravljic

o o tem, kako si je slovenščina utirala pot do svoje današnje veljave, slovenski ljudski pesmi pa so zaigrali kar na citre.

Slovenci radi pojemo. Čim stopijo trije Slovenci skupaj, je že zbor, pravi slovenski rek. Naš otroški pevski zborček sestavlja že kar lepo število učencev. In čeprav so še zelo majhni, tudi oni poizkušajo graditi mostove prijateljstva v različnih jezikih. Tako smo program popestrili tudi s tovrstno zvrstjo sporazumevanja.

Evropa je stičišče različnih kultur in jezikov. Znanje jezikov bogati naše življenje, mu daje kakovostno dimenzijo ter razvija občutek za lastno kulturo in lastno jezikovno identiteto. Poseben čar pri učenju tujega jezika je dramatičnejša. Učenci so pripravili kar dve igrice v angleškem jeziku in sicer "The little red riding hood" in "The lazy farmer".

Plesni jezik povezuje narode in gradi mostove brez meja - od Evrope do Amerike in končno do naše male domovine Slovenije. Z učenjem, poznavanjem in sprejemanjem si izmenjujemo bogato kulturno dediščino drugih narodov Evrope in sveta in s tem bogatimo in obenem boljše razumemo drug drugega. Naši učenci so pravi mojstri tudi v tovrstni izrazni umetnosti.

Svoj čar pa je večeru prispevala tudi razstava, ki je nastala ob aktivnem dopoldanskem delu učencev v delavnica.

S tem našim kulturnim programom in sodelovanjem učencev na različnih področjih na temo Evropsko leto jezikov pa naše aktivnosti nikakor ne bodo zaključene, saj bomo skozi vse leto gradili na temeljih, ki smo jih zastavili tudi s sodelovanjem na natečaju.

OŠ Brinje, Grosuplje

Prvi teden v oktobru je vsako leto posebej namenjen otrokom. Organizacijo aktivnosti v letošnjem, ki je potekal pod geslom "Otroci in prosti čas", so v Šmarju-Sapu izpeljali šola, vrtec in društvo. Otroci so lahko sodelovali pri mnogih aktivnostih brezplačno in ob njih spoznavali kako koristno, aktivno in z zadovoljstvom preživeti prosti čas.

Predstavniki šolske skupnosti so med svoje sošolce prenesli sklepe prvega skupnega sestanka in prevzeli naloge za prvi šolski otroški parlament, ki bo priprava na pravi otroški parlament v dvorani Državnega zbora. Mladi člani Rdečega križa so obeležili svetovni dan starejših in pretehtali možnost za nudenje pomoči starejšim v naši KS. Sprejeli so program dela za tekoče šolsko leto.

Učenci so se spomnili tudi na svetovni dan učiteljev 5. oktobra in bili do njih ta dan še posebej spoštljivi.

Starejši namiznotenisači so pred svojim organizirali v ponedeljkovem popoldnevu za šolarje mini turnir in opazili kar nekaj novih talentov. Malo starejša sodnika Andrej in Boštjan sta odlično izpeljala zahtevno nalogo.

Pisateljica in publicistka Neža Maurer je navdušila mlajše otroke za branje v prostem času pa tudi za pisanje in lepo slovensko besedo. Njen nastop je popestrila klovnesa - princesa Eva Maurer-Škofič.

Karaoke, "talk show" in ples pod vodstvom Tomaža z Zelenega vala in Tee iz Kazine so mladim popestrili sredino popoldne.

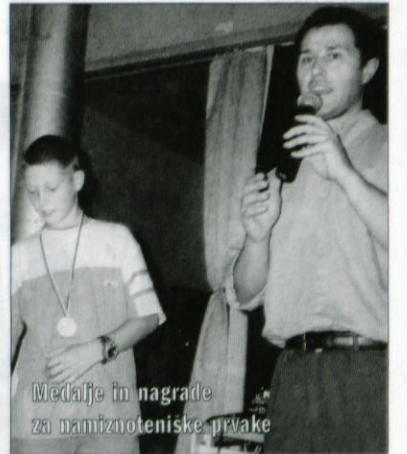
"Pikin dan odprtih vrat" se je začel v dvorani Družbenega doma z igro za "vrtičkarje", njihove starše in druge obiskovalce ter nadaljeval s piknikom na vrtčevskem igrišču. Obiskovalci pa so si lahko ogledali tudi igralne in druge delovne koticke v vrtcu Pika.

Petek je bil v znamenju športa. Igre brez meja je pripravil in vodil športni pedagog Samo Zrimec z mladima sodelavcema Andrejem in Uršo.

Zaključek tedna je bil namenjen vsem mladim iz bližnje in daljnje okolice. S "Strašnoletno" glasbeno plesno predstavo so navdušili tudi mamice in očke Romana Kranjčan, igralec Andrej Rozman-Roza in plesalke v koreografiji Saše Ameršič.

Otroci so bili tudi aktivni soustvarjalci organiziranega prostega časa, njihov prispevek od zbranega starega papirja pa so namenili za nakup šolskih garderobnih omaric, ki bodo sprostile sedanje tesne garderobe.

Da bi šolarji kar najbolj koristno preživljali prosti čas, je poskrbela tudi šola, ki jim letos ponuja zelo veliko različnih popoldanskih aktivnosti z željo, da bi se vsak učenec vključil vsaj v eno dejavnost. Realizacijo mnogih bodo omogočili naši dolgoletni sponzorji, ki se jim ob tej priložnosti tudi v



Medalje in nagrade za namiznoteniske prvake

imenu učencev iskreno zahvaljujem. Zahvala velja tudi aktivnim članicam DPM in njihovi predsednici ge. Renati Krizman.

Naložba v mlade je prav gotovo najbolj rentabilna naložba.

Milena Lunar



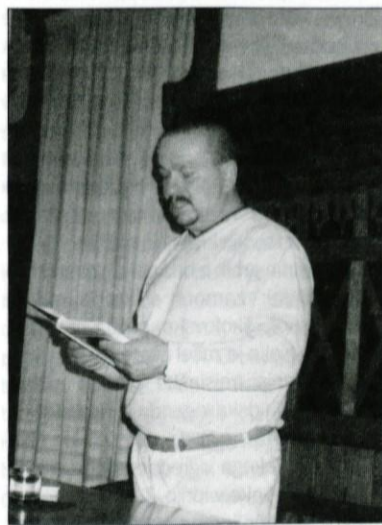
"Vrtičkarji" so imeli svoje delavnice posrebo v "frizerskem salonu"

## KNJIŽNICA GROSUPLJE JE LAHKO TUDI SINONIM ZA VSEŽIVLJENJSKO UČENJE



Pisatelj Bogdan Novak ob predstavitvi sage Lipa zelenela je

Sodobna, javna knjižnica je kulturno in informacijsko središče lokalne skupnosti, ki je namenjeno vseživljenjskemu izobraževanju, obveščeniosti, kulturni razgledanosti in razvedrilu občanov. Knjižničarji smo že kar nekaj časa poleg



Alternativna medicina in bioenergetik ter kiropraktik Drago Smiljanič

strokovne obdelave in posredovanja knjig in neknjižnega gradiva usposobljeni za pridobivanje in pomoč pri izbiri in vrednotenju informacij. Prilagajamo se hitro spreminjajočim zahtevam informacijske družbe, hkrati pa želimo prisluhnuti slehernemu občanu in njegovim potrebam po kulturnem užitku ob stiku s knjigo in vsem bogastvom, ki ga nudi tudi drugo knjižnično gradivo.

Po vedno večjem obisku uporabnikov in izposoji gradiva ter posredovanju informacij lahko sklepamo, da je knjižnica že sestavni del njihovega življenja. Samo v letošnjem oktobru nas je obiskalo 6572 bralcev, ki si je izposodilo 32756 enot različnega knjižničnega gradiva v primerjavi z lanskim oktobrom, ko je bilo v knjižnici 4780 bralcev in si je izposodilo 26238 enot. Kadar posameznik ali skupina iščeta odgovor na različna vprašanja, najde rešitev v obisku splošne knjižnice.

Knjižnica Grosuplje želi svoje poslanstvo opravljati v skupno zadovoljstvo tako uporabnikov kot stroke. Pomanjkanje prostora za knjižnično dejavnost, ki služi vsem prebivalcem na našem območju, saj je Knjižnica Grosuplje edina javna knjižnica v občini, je velika ovira tako za obiskovalce kot zaposlene. Prostorska stiska onemogoča pregledno postavitve gradiva in gibanje obiskovalcev, ni čitalnice za tiho delo in računalniške čitalnice, prostori za izvajanje knjižne in knjižnične vzgoje za mlade so pretesni, literarne večere in strokovna predavanja izvajamo v poročni sobi, kamor vsakič posebej prinašamo stole, ni skladišnih prostorov, dostop ni prilagojen invalidom.

Pridobitev novih prostorov

Računalniške delavnice za mladino med počitnicami

ter posodobitev obstoječih je eden od osnovnih pogojev, da bo knjižnica lahko izpolnjevala naloge, ki jih naši obiskovalci od nas pričakujejo že danes.

Roža Kek



Vsak četrtek ob 17. uri so na sporedu ure pravljic. - Najmlajši na sliki so med poslušanjem pravljic o želvi spoznali tudi pravo živo želvo.









## VRTEC - MALO DRUGAČE

Povabljen sem bil, da pomagam pri vodenju otrok na ČEŠKO KOČO. S šolskimi otroki sem bil že večkrat, z otročki iz vrta pa še ne! Vendar, mentorica Stanka iz vrta v Šmarju-Sapu je bila vztrajna: "To bo odlična izlet, otroci s starši bodo dobro hodili. Želijo pa tudi plezanja, tistega pravega, v skalah, s plezalnim pasom in samovarovalno vrvice z oponkami."



Cisto pravo plezanje foto Marjan Trobec

Na Jezerskem je bilo jutro lepo, le sveže. Otroci pa neverjetno navdušeni. Posebno, ko sva s Stanko razdelila 13 plezalnih kompletov...

Po dobrih dveh urah in pol smo res brez težav prisopihali do Češke kočice. Počitek in malico smo jim morali vsiliti. Takoj nato pa smo že imeli "tečaj" plezanja. Na varovani potki proti Ledinam smo pričeli, vsak posamezno, ob jeklenici v steni, s pripenjanjem oponk. Majhne in trmaste ročice so dobro delale! Neverjetno, kakšno navdušenje otrok! Občutek sem imel, da nobena stvar ni bila preveč pretežka, le v obliki igre je morala biti narejena. Do večera je bilo še veliko časa, potem pa spanje v pravi planinski koči.

Naslednji dan smo odšli domov, pripovedovat o doživetjih...

Čudovit izlet, čestitke pa Stanki, ki je vztrajala, da je izlet v visokogorje s tako malimi otročki res možen, varen in prijeten!

Marjan Trobec

## NA ŠPORTNI DAN - V HRIBE

Dva avtobusa učencev šestih razredov osnovne šole L.A. in šest učiteljev se nas je v meglenem jutru odpeljalo proti Gorenjski. "Vreme je naročeno", je dejala ena od učiteljic. In res: ko smo na Jesenicah zavili proti Planini pod Golico, je bilo že tople, sončno, ravno pravo za pohod.

Določimo skupine in že zakorakamo proti cilju - do Koče na Golici. Ta cilj je viden že na startu, kar je redkost. Komentarji "planincev" so bili spodbudni, hoja kot je potrebna, vesela in razigrana. Manj kot dve uri, in že smo imeli okrog doma na Golici prelep razgled po vrhovih gora in v dolino. Malica, počitek in "razne igrice" so se na višini 1520 m kar prilegli.

Ura ali ura in pol, pa že gremo nazaj v dolino. Med potjo sem se pogovarjal s temi mladimi pohodniki. Večini je bila ta tura všeč, gorska narava je naredila nanje prijeten vtis, še bi radi prišli sem gor, morda v krogu svojih domačih...

Marjan Trobec



Pred kočjo na Golici foto Marjan Trobec

## ZAHVALA

V času, ko se ljudje radi pohvalijo s končanjem velikih projektov, se zdi asfaltiranje manj prometne vaške ceste le obrobni dogodek. A včasih se zgodi, da sta načrtovanje in izvedba takšnega majhnega projekta primerljiva z velikimi dogodki. In to še posebej takrat, ko se izpostavimo času, trudu, volji in vztrajnosti ljudi.

Vse te lastnosti je združila Ana Fabjan, predsednica gradbenega odbora za asfaltiranje lokalne ceste Gajniče - Sveti trije križi. Vsi, ki se redno ali občasno vozimo po obnovljeni cesti, ji ob tem izrekamo iskreno zahvalo.

Marjeta Babnik, Gajniče

## Miklavž prihaja

Ko se srečujem ob različnih službenih in osebnih priložnostih, med številnimi ljudmi čutim nek strah. Skoraj ni normalnega veselja razpoloženja... Takemu stanju prilivajo vsakodnevno ognja naši mediji v glavnem s slabimi sporočili. Z zamišljenimi in mrskimi pogledi hitimo drug mimo drugega, se ne ustavimo, da bi spregovorili s sosedom o tem ali onem, znanцу zaželeli "dober dan"... Zato vedno manj opažamo tudi tiste dobre STVARI, ki se dejansko dogajajo okoli nas.

Kako se izviti iz začarane nazadujoče spirale in vedno bolj oddaljujoče se od osnovne človeške biti, iz katere nedvomno ni vrnitve? Sreča v nesreči je, da čutimo v sebi: "Mora obstajati še NEKAJ!" Ni beg pred resničnostjo! Dobro vendarle zmaguje! - če ne včeraj, danes, pa bo že jutri, pojutrišnjem, čez sedem let...

Čeprav se bo takšno razmišljanje spet zdelo na prvi pogled za marsikoga utopično, bi bilo prav, da o njem v tem tako obremenjenem času ponovno in temeljiteje razmislimo, saj boljše poti naš razum ni sposoben najti.

Zato: VZEMIMO SI NA DAN SAMO TRI MINUTE ČASA ZASE! Ko nam bo to uspelo, si vzmimo še tri minute in jih posvetimo svojim bližnjim ter jim v mislih namenimo nekaj prijaznega prostora! ... potem bo nevidno prišel Miklavž.

Jože Miklič

P.S.: Velja tudi za vodilne gospodarstvenike in javne delavce!

Še posebej v prihajajočem volilnem letu!

# V PRVIH RITMIČNIH KORAKIH SE ZIBA TUDI ŠMARJE-SAP

Z resnimi treningi, ki so se začeli v preteklem mesecu, so dekleta v stari šoli že napredovala, v osnovni šoli Šmarje-Sap pa jim osnovnošolke, kljub rahli zamudi, hitro sledijo.

Šport, ki v sebi nosi tudi korenine prefinjene elegancije, nežne gracioznosti in čutno podane športne tehnike, o katerem smo v preteklih Odmevih že pisali, je privabil lepo število deklic, ki želijo svojo ritmično nadarjenost dokončno izoblikovati s pomočjo vrhunškega mentorstva. V našo sredino smo tako dobili vrhunsko trenerko, ki je do članske kategorije pripeljala tudi najuspešnejši slovenski tekmovalki Mojco Rode in Dušico Jeremič - najvišjo profesionalno sodnico mednarodne gimnastične zveze Špela Dragaš, ki svo-

jega znanja ne razširja samo širom Slovenije, temveč ga predaja tudi vadbencam ritmične gimnastike v uspešnem italijanskem klubu.

Ritmika je v preteklih dneh napolnila tudi športno dvorano šole v Šmarju-Sapu, največ zaslug pri tem pa nosi tamkajšnja ravnateljica, gospa Milena Lunar, ki je pripravila uvodno predstavitev zahtevne, telesno izrazne športne panoge. Dekleta so lahko spremljala nastope in igre s kolecnico, obročem in trakom. Dekleta, ki so se ravno vrnila s svetovnega prvenstva, so osnovnošolke popolnoma prevzele. Podoben prikaz ritmično-gimnastičnih veščin je potekal tudi v Grosupljem, koder so se vrhunške tekmovalke še posebej potrudile.

Ritmika je pri nas navdušila predvsem predšolske deklice, klub temu pa Dragaševa zatrjuje, da je za vzgojo vrhunskih tekmovalk 6- do 7-letna starost navdvo primerna.

Na predstavitvi smo tudi izvedeli, da Grosupeljčankam ritmika ni povsem neznana. Kar nekaj vrhunskih tekmovalk, ki se sicer na treninge vsakodnevno vozijo v Ljubljano, prihaja prav iz naših krajev. Urška Krenk, Špela Blatnik in Tjaša Šeme (na državnem prvenstvu je presenetila z bronastim odličjem) so imena, ki v ritmičnem okolju niso tuja, izdamo pa vam lahko tudi, je prepričana Špela Dragaš, da bomo slej ko prej slišali tudi o nadebudnih in nadarjenih dekletih, Ani, Lari ter Leni.

Barbara Pance

## 2. pokalna karate tekma v športni dvorani Brinje

V nedeljo, 28. oktobra, je v športni dvorani Brinje v Grosupljem potekala 2. pokalna tekma v karateju za mladince in mladinke. Na tekmovalju, ki ga je organiziral domači Shotokan karate klub Grosuplje pod okriljem Karate zveze Slovenije, je nastopilo 127 tekmovalcev v 169 posameznih nastopih. Med 29 karate klubov iz cele Slovenije je iz vrst Shotokan karate kluba Grosuplje nastopilo 8 tekmovalcev, ki so osvojili 10 odličij.

Uvodno tekmovalje se je pričelo ob 10.00 uri z nastopi posameznikov in ekip v katah. Po končanem prvem delu tekmovalja je sledil uradni pričetek športne prireditve.

Vse navzoče je v otvoritvenem nagovoru pozdravil generalni sekretar Olimpijskega komiteja Slovenije gospod Tone Jagodic, ki je kasneje tudi podeljeval odličja najboljšim karateistom v katah. Grosupeljski tekmovalci so v katah osvojili 6 medalj.

V kategoriji kadetinj je drugo mesto osvojila Tadeja Petrovič, tretje pa Maša Gale. Pri kadetih je zmagal Ado Bogaljevič, pri mladincih pa je drugo mesto osvojil Miha Trampuž. V



Otvoritev tekmovalja - predstavitev vseh klubov in tekmovalcev



Ekipa Shotokan KK Grosuplje (od leve proti desni): Špela Trampuž, Tadeja Petrovič, Maša Gale, Maja Köhler, Miha Trampuž, Ado Bogaljevič, Habib Ahmataj

nastopih kate ekipno so kadetinj osvojile tretje mesto, mladinci pa so zmagali v svoji kategoriji.

Po uradnem delu so se tekmovalci pomerili še v borbah, kjer so se člani Shotokan KK Grosuplje prav tako dobro odrezali. Na zmagovalno stopničko sta stopila Tadeja Petrovič med kadetinjami in Ado Bogaljevič med kadeti. Tretje mesto pa sta osvojila Maja Köhler med kadetinjami in Miha Trampuž med mladinci.

Tekmovalje je potekalo do večernih ur brez kakršnihkoli zapletov ali tehničnih težav. Gostitelj tekme Shotokan Karate klub Grosuplje je bil deležen pohvale s strani vseh sodelujočih za vzorno organizacijo in izvedbo tekmovalja.

Uroš Perme

## GOSTILI SMO SVETOVNEGA PRVAKA

Svetovni prvak Tomaž BARADA (2 naslova svetovnega prvaka in 5 naslovov evropskega prvaka) je v soboto dne 27.10. 2001 vodil seminar in kasneje tudi trening v KICK BOXING KLUBU KOBRA Grosuplje. Kick boxing Klub Kobra šteje nekaj več kakor 60 članov, vendar je bila udeležba omejena le na 12 članov. Trening je vseboval predvsem borbene tehnike, ki so bile del priprav na 18. mednarodni turnir Kick boxing semi contact Slovenija open - Zagorje 2001. Zaradi atraktivnih in izredno zanimivih tehnik je T. Barada navdušil tako člane kluba kot obiskovalce, smo se odločili, da bomo seminar ponovili v mesecu decembru.

Klubov iz 7 držav. Med 290 tekmovalci so nastopili tudi štirje člani Kluba Kobra: - kategorija: dečki +165 Ivkič Mario in Kličič Anel, - kategorija: člani 74 kg Kovačević Milan in kategorija člani + 94 kg Burzič Senad. Ivkič Mario in Kličič Anel sta bila odlična in sta se uvrstila med prvih 15 tekmovalcev v zelo močni konkurenci tekmovalcev iz Avstrije in Nemčije. Prav tako

sta se zelo dobro odrezala Kovačević Milan in Burzič Senad, ki sta po prvih vodilnih točkah morala le priznati premoč nasprotnika. Poudariti moramo, da je bila to prva tekma omenjenih članov, zato so rezultati vzpodbudni in so odraz naporega dela trenerja Mateja Fischerja. Po uspešno premaganih začetnih težavah se veselimo naslednjih tekmovalj.

## KICK BOXING KLUB KOBRA NA 18. MEDNARODNEM TURNIRJU SLOVENIJA OPEN - ZAGORJE 2001

Po 10. mesecih treninga so se člani Kick Boxing Kluba Kobra udeležili prve mednarodne tekme v Zagorju. Tekma je potekala v soboto 3. novembra 2001 v Športni dvorani v Zagorju ob Savi v močni mednarodni zasedbi. Sodelovalo je 44



**RITMIČNA  
GIMNASTIKA  
URNIK VADBE**

GROSUPLJE  
O.Š. LOUIS ADAMIČ  
ADAMIČEVA CESTA  
TOREK 15.30-16.30  
ČETRTEK 14.30-16.00

O.Š. ŠMARJE- SAP  
PONED. 16.30-17.15  
TOREK 16.45-18.15

**PRODAM ALI ODDAM V NAJEM  
DELAVNICO - SKLADIŠČE  
7 km IZ KAMNIKA - SMER  
TUHINJSKA DOLINA  
TELEFONI:  
01/ 83 27 095, 83 12 457  
041/ 796 295**



**KOZMETIČNI SALON**

THALGO CENTER - SPA

Brinje c. I/47, 1290 Grosuplje  
Tel./fax: 01/7862-132

Vzemite si čas in preživite v našem dnevnem SPA centru nekaj prijetnih uric. Uživali boste v svetu miru in tišine, medtem vam bomo negovali vaše telo in obraz.



Prepričajte se o uspešnosti programov nege obraza in telesa s profesionalno THALGO kozmetiko.

**EL TEHNIKA**

JOŽE AHLIN s.p.

Kolodvorska 1, Grosuplje, tel. & faks: 01 787-14-51

**AVDIO-VIDEO TEHNIKA**



**SONY**

**ODSLEJ SPET LAHKO  
KUPUJETE NA ODLOŽENO  
PLACILO 5 CEKI**

**BELA TEHNIKA IN  
GOSPODINJSKI APARATI  
POTROŠNOKOM NAJBOLJ  
ZNANE IN PRILJUBLJENE  
ZNAMKE**

**POOBLASCENI ZASTOPNIK**

**tehnounion d.d.**

**Candy**

NOVO

NOVO

NOVO

Svojim strankam in poslovnim partnerjem želimo ponuditi najkvalitetnejše usluge in storitve, zato vam odslej nudimo tudi:

- montažo prostoročnih naprav za telefoniranje za vse GSM aparate
- montažo akustike

Vedno pa smo vam pripravljeni svetovati o uporabi in pravilnem vzdrževanju vaših aparatov!

**NUDIMO VAM TUDI**

**MOŽNOST NAKUPA IN  
PRIKLOPA**

**debitel  
mobitel**

**O UGODNIH CENAH IN  
KVALITETI SE  
PREPRICAJTE V  
TRGOVINI**

**EL TEHNIKA**

**EPGO**  
1956  
*instalacije*

d.o.o., CESTA NA KRKO 9, 1290 GROSUPLJE  
Tel.: 01/786 26 22; 786 36 20  
Fax: 01/786 46 21

INSTALACIJE • TRGOVINA • INŽENIRING • SERVIS

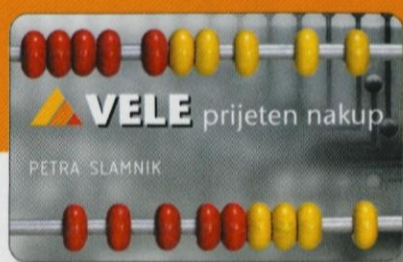


**STORITVE**

- Elektroinstalacije od projekta do izvedbe za vse vrste objektov, po konkurenčnih cenah, zahtevajte naše ponudbe;
- meritve instalacij in izdaja atestov za obratovalnice in proizvodne obrate;
- vzdrževanje instalacij in naprav na objektih, opravljamo redne in pogodbene servise;
- izvajamo računalniške mreže z dobavo in montažo opreme v sodelovanju z vodilnimi podjetji;
- naša ključavničarska delavnica vam izdelava vse vrste kovinskih delov, potrebnih pri montažah, razno kovinsko opremo, elektro omare in pulte po naročilu.

**TRGOVINA**

- Naša nova ponudba je urejena specializirana discontna trgovina za elektroinstalacije namenjena elektroinstalaterjem, vzdrževalcem, samograditeljem, gospodinjstvom;
- v trgovini izvajamo strokovno brezplačno svetovanje;
- izvajamo kataloško prodajo znanih proizvajalcev gospodinjstvih strojev in aparatov;
- na željo stranke izvršimo dostavo na dom, izvedemo priklop; brezplačno odpeljemo zamenjani izdelek.



**seštejte prijetnosti**

družinska kartica

»Prijeten nakup«



VELE, trgovska družba d.d.

- popust ob nakupu (3 %)
- seštevanje ugodnosti
- 2 x letno nagradno žrebanje





KOZMETIKA MAJA  
MAJA KOŠENINA s.p.  
Prešernova 80  
1290 Grosuplje  
Tel: 01 / 786 38 32  
GSM 041 221 800

NEGA OBRAZA IN TELESA  
ANTICELULITNE TERAPIJE,  
PEDIKURA IN MANIKURA,  
DEPILACIJA, EPILACIJA, LIČENJE,  
SOLARIJ, TURŠKA SAVNA

NOVO  
ANALIZA TELESNE SESTAVE, PROGRAMI ZA HUŠANJE  
NARAVNA NEGA NOHTOV \* JESSICA \*

DELOVNI ČAS

PONEDELJEK, TOREK, SREDA,  
ČETRTEK, PETEK  
13<sup>h</sup> - 21<sup>h</sup>  
SOBOTA  
8<sup>h</sup> - 12<sup>h</sup>

V MESECU NOVEMBRU NAKUP  
NOVOLETNIH DARIL ŽENSKÉ IN  
MOŠKE KOZMETIKE,  
TER DARILNIH BONOV

5-10% GOTOVINSKI POPUST

**Paris**  
DROGERIJA

drogerije Paris, trgovine za pozorne Tel.: 786 21 21



POŠTA SLOVENIJE  
**GRAJSKE  
STAVBE NA  
SLOVENSKEM**

**ERLUS**

Generalni zastopnik in uvoznik

**marex**  
VSE ZA KROVSKA IN KLEPARSKA DELA  
GROSUPLJE • BREŽICE • SLOVENJ GRADEC  
Telefon: 01/786 83 50 E-pošta: info@marex.si  
Faks: 01/786 83 58 http://www.marex.si

**Svetovna novost Lotus-Effect®**  
Vrhunske opečne kritine iz Nemčije po ugodnih cenah!

Strešne kritine tudi za naklone streh od 10° dalje

Krovsko kleparski center Grosuplje  
Gasilska c. 27  
1290 Grosuplje Pokličite za seznam pooblaščenih krovcev

**VOLAN ZRNEC  
MOJ DOM**  
TRGOVINA Z DARILI  
Obrtniška 4, Grosuplje

DARILNE  
STEKLENICE  
KARTUZIJE  
PLETERJE:

- sadjevec
- slivovka
- brinjevec
- grenčica

IN  
ŽGANJEKUHA  
KRŽIČ

SLIKANICE:

- MAČEK
- MURI
- GASILEC
- SAMO
- MURENČKI
- MEDVEDKOVA
- USPAVANKA
- POLICIJSKI
- AVTOMOBILČEK
- IN DRUGE

DARILNE KNJIŽICE

vaš poslovni partner

**Tiskarna  
PARTNER**  
graf d.o.o.

1290 Grosuplje, Kolodvorska ulica 2  
tel.: 01/786-11-77  
fax: 01/789-15-87

založništvo • poslovne tiskovine •  
glasila • časopisi • zloženke •  
nalepke • katalogi • koledarji •  
prospekti • vizitke

**Gramat  
Gril** d.o.o.

1290 GROSUPLJE, Rožna dolina 9  
Tel.: 01/786 33 63  
Faks: 01/786 44 64

- KERAMIČNE PLOŠČICE
- GRANITOGRESI
- SANITARNA KERAMIKA
- BETONSKI IZDELKI
- ISO SPAN ZIDAKI
- LOVILCI OLIJ
- BIOLOŠKE ČISTILNE NAPRAVE

VABIMO VAS TUDI V PRODAJNE CENTRE  
V KOČEVJU IN DOLENJSKIH TOPLICAH

SELA pri Dolenjskih Toplicah  
Tel.: 07/306-56-95  
07/306-56-82  
RUDNIK, Šalka vas, Kočevje  
Tel.: 01/895-56-25

**Vimont**  
TRGOVINA Z GRADBENIM IN TEHNIČNIM BLAGOM d.o.o.  
Gasilska c. 4, Grosuplje - tel.: 061/764-068, tel/faks: 061/764-067

**FINALNA DELA V GRADBENIŠTVU**

STROPOVI-PREDELNE STENE  
PO SISTEMU  
**KNAUF** **Armstrong**

**VELUX®**  
STREŠNA OKNA

**VETERINA  
DOBRO-GROSUPLJE**  
d.o.o. Ljubljanska c. nh., Ivančna Gorica

DEŽURNA  
SLUŽBA:  
**041/327-716**

**AMBULANTA  
ZA MALE ŽIVALI**  
AMBULANTA GROSUPLJE, Taborska 32  
01/7863-170, 01/7861-143 in 050/634-554

Cenjeni lastniki malih živali izognite se težavam, ki se redno in večkrat letno pojavljajo pri vaših ljubljencih, ko nastopi čas parjenja. Vam in vašim ljubljencem bo veliko prizaneseno, če boste pravočasno poskrbeli za **kastracijo** oziroma **sterilizacijo** mačk ali psov. Rešitev, ki prinaša mirnejši spanec, manjše nevarnosti za nastanek poškodb na cesti ali med »boji«, odpravo nezaželenih mladičev in nenazadnje tudi boljše zdravstveno stanje živali.

Vse potrebne informacije dobite na zgornji telefonski številki vsak dan, sicer pa med delovnim časom na: (01) 7863-170 ali (01) 7861-143 ter: (050) 634-554  
Nahajamo se na **Taborski cesti 32 v Grosuplju (pri Motvozu)**  
**Vsak dan od 7. do 12. ure ter ob ponedeljkih, sredah in četrtek od 16. do 19. ure**

**PRI NAS KUPLJENO BLAGO VAM PO DOGOVORU PRIPELJEMO TUDI NA DOM!**

**Hranilnica**

**LON d.d. Kranj**

**LONOV NOVEMBER**

PREDSTAVLJAMO ODLIČNO VARČEVALNO PONUDBO  
(RENTNO VARČEVANJE, ZLATI LON, VARČEVANJE PLUS)

TRANSAKCIJSKI RAČUNI ZA VSA PODJETJA  
ZA OPRAVLJANJE NOVEGA PLAČILNEGA PROMETA  
POTROŠNIŠKI, OBRTNIŠKI ALI PODJETNIŠKI KREDITI

V LON-U OPRAVITE TUDI NASLEDNJE POSLE:

- POSLUJETE S TEKOČIM RAČUNOM, ČEKI IN BANKOMATI
- POSLUJETE S PLAČILNO KARTICO EUROCARD MASTERCARD
- PLAČUJETE POLOŽNICE IN OSTALE OBVEZNOSTI
- KUPUJETE IN PRODAJATE VALUTO

Poslovna enota  
**MAGRO**  
Grosuplje  
Kolodvorska 3  
Telefon: 01/78 64 600  
01/78 64 300  
Faks: 01/78 61 719

ZA VSE INFORMACIJE SE OGLASITE NA KOLODVORSKI 3 OZIROMA NAS POKLIČITE PO TELEFONU 78-62-925